

ВОЛЬНАЯ ПРАЦА

Орган Беларускага абкома і гаркома КП(б)Б і аблвыканкома.

Код выдання кругі.

№ 57 (126)

НЯДЗЕЛЯ

10

САКАВІКА 1940 г.

Цана 10 капеек

АПЕРЭВОДКА ШТАБА ЛЕНІНГРАДСКАЙ ВАЕННАЙ АКРУГІ

На працягу 8 сакавіка на фронце не адбылося нічога істотнага. У Выбаргскім заліве нашы часці занялі востраў ЕСІ-СААРЫ з мястэчкам ЕСІ-СААРЫ, востраў КАЦЛААН-

СААРЫ з мястэчкам РАХ-КАСААРЫ, востраў ПЕРВА-СААРЫ, востраў МУСТА-СААРЫ, востраў з мястэчкам ХІЕТАСААРЫ. Нашымі часцямі захвачана

12 гармат, 57 кулямэтаў, 2 мільёны патронаў. Наша авіяцыя вяла актыўныя дзеянні на войсках праціўніка, пры гэтым збіта два самалёты праціўніка.

АБ МІЖНАРОДНЫМ КОМУНІСТЫЧНЫМ ЖАНОЧЫМ ДНІ 8-ГА САКАВІКА

Пастанова ЦК ВКП(б)

Міжнародны комуністычны жаночы дзень працоўнай нашай краіны святкуюць у 1940 годзе ў абстаноўцы новых перамоў сацыялізма ў СССР, ва ўмовах велізарнага ўздыму палітычнай і вытворчай актыўнасці працоўных, далейшага ўмацавання маральна-палітычнага адзінства савецкага народа і яго згуртаванасці вакол большавіцкай партыі.

Адным з выдатных вынікаў сацыялістычнага развіцця СССР з'яўляецца рост актыўнасці савецкіх жанчын ва ўсёй справе камуністычнага будаўніцтва.

З кожным годам расце роля жанчын у прамысловасці, у калгасах і саўгасах, ва ўстановах, на фронце культуры і навукі. За год сталінскіх пяцігодкаў колькасць жанчын-работніц і служачых павялічылася больш чым у 3 разы, з 3 мільёнаў у 1929 годзе да 10,7 мільёна ў 1939 годзе, што складае 37,4 процанта ўсяго састава рабочых і служачых СССР.

Савецкія жанчын паспяхова авалодалі самымі складанымі прафесіямі і спецыяльнасцямі, раней даступнымі толькі мужчынам. На чыгуначным транспарце жанчын працуюць машыністамі, у металургіі—сталіварамі, у вугальнай прамысловасці — машыністамі ўрубавых машын і т. д. Уздзелная вага жанчын у буйнай прамысловасці Савецкага Саюза дасягнула 41,6 процанта.

Жанчын-калгасніцы паспяхова авалодалі прафесійны камбайнераў, трактарыстаў, механікаў, шофераў. Сярод механізацыйных кадраў у МТС у 1939 годзе працавала 60 тысяч жанчын. На курсах і ў школах трактарыстаў, камбайнераў і шофераў навучаецца больш 100 тысяч жанчын-калгасніц.

Усесаюзная сельскагаспа-

дарчая выстаўка асабліва наглядна паказала ролю жанчын у сельскай гаспадарцы. З 2 892 удзельнікаў выстаўкі, узнагароджаных Галоўным Камітэтам Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўкі вялікімі і малымі залатымі медалямі,—765 жанчын.

З кожным годам расце колькасць жанчын — інжынераў і тэхнікаў, навуковых работнікаў. Дзесяткі тысяч савецкіх жанчын паспяхова працуюць на кіруючых пастах ва ўсіх галінах гаспадарчага і культурнага будаўніцтва. Сотні тысяч жанчын выбраны ў кіруючыя органы дзяржаўнай улады СССР. 1625 жанчын з'яўляюцца дэпутатамі Вярхоўнага Савета СССР і Вярхоўных Саветаў саюзных і аўтаномных рэспублік, больш 420 тысяч — дэпутатамі мясцовых Саветаў.

Ва ўсіх галінах сацыялістычнага будаўніцтва жанчын прадстаўляюць велізарную сілу, сваімі гераічнымі справамі праслаўляючы нашу Радзіму, умацоўваючы магутнасць сацыялістычнай дзяржавы.

Шырокі ўдзел прымаюць савецкія жанчын у сацыялістычным спартоўным імені Трэцяй Сталінскай Пяцігодкі за выкананне ў чатыры гады задання пяцігадовага плана па росту прадукцыйнасці працы. З кожным днём растуць рады жанчын-стаханавак, многастаночніц. Усё шырэй становіцца круг перадавых савецкіх жанчын, узнагароджаных вышэйшымі адзнакамі ў нашай краіне—орденамі Саюза ССР.

Савецкія жанчын паказваюць узоры самаадданасці ва ўмацаванні абароны СССР і гераічнай ахове сваёй Радзімы. Ужо імала жанчын, узнагароджаных ордэнамі і медалямі Саюза ССР за ўзорнае выкананне баявых заданняў і праўленне пры гэтым доблесць і мужнасць.

Савецкі лад выхаваў новы тып жанчын, якая паказвае ўзор камуністычнай свядомасці, беззаветна адана сваёй Радзіме і вялікай справе камунізма.

Шырокі ўдзел жанчын у вытворчым і грамадскім палітычным жыцці краіны магчымы толькі ў краіне сацыялізма, дзе створаны для гэтага ўсе неабходныя ўмовы. Толькі ў СССР жанчыне створаны ўсе ўмовы для забяспечанага і шчаслівага мацярынства. Ні адна краіна ў свеце не мае такой прадуманай, рознастайнай сістэмы устаноў, якія дапамагаюць мацеры выхоўваць здаровых дзяцей: дамы адпачынку для цяжарных, дзіцячыя кансультацыі, яслі, малочныя кухні, дзетсады, дзіцячыя санаторыі, піонерлагеры. За апошнія тры гады дзяржава адпусціла на дапамогу многадзетным мацерам звыш 3 мільярд рублёў.

ЦК ВКП(б) абавязвае партыйныя арганізацыі правесці Міжнародны камуністычны жаночы дзень — 8 сакавіка, як масавую палітычную кампанію, паказаўшы сусветна-гістарычнае значэнне вызвалення працоўных СССР ад капіталістычнага рабства, глыбокую розніцу паміж свабодным, поўнапраўным становішчам савецкай жанчыны, актыўнай будаўніцы камуністычнага грамадства, і прыгнечаным становішчам жанчын у капіталістычных краінах.

Партыйныя, прафсаюзныя і камсамольскія арганізацыі павінны дабіцца яшчэ большага ўдзянення жанчын у прамысловасці і транспарце, далейшага павышэння ролі жанчын у сацыялістычнай сельскай гаспадарцы, узначальні рух савецкіх жанчын за авалоццанне складанымі прафесіямі ў прамысловасці, транспарце і сельскай гаспадарцы, абароннымі і медыцынскімі спецыяльнасцямі.

Неабходна ўзмацніць работу па вылучэнню перадавых жанчын і дзяўчат на кіруючыя пасты і пасады ў савецкіх гаспадарчых і грамадскіх арганізацыях, уцягваючы лепшых беспартыйных жанчын, якія на справе даказалі сваю адданасць Радзіме і справе будаўніцтва камунізма, у рады большавіцкай партыі.

ЦК ВКП(б) указвае, што велізарны рост жаночай працы ў народнай гаспадарцы СССР патрабуе далейшага паліяпшэння якасці работы дзіцячых і лячэбных устаноў, радзільных дамоў, прадпрыемстваў грамадскага харчавання, пральні і т. д. Неабходна шырока прыцягнуць да гэтай работы і да кантролю за выкананнем пастановаў партыі і ўрада па паліяпшэнню вытворчых і бытовых умоў жанчын, саміх працоўных жанчын і, у першую чаргу, жанчын-дэпутатаў Саветаў і шматлікіх жаночых актыўных грамадскіх арганізацый.

Памятаючы, што выхаванне дзяцей, наша будучага пакалення, з'яўляецца адной з важнейшых задач жанчын, партыйныя, савецкія, прафсаюзныя і іншыя грамадскія арганізацыі павінны ўзмацніць клопаты аб жанчыне мацеры, стварыць усе неабходныя ўмовы для таго, каб жанчыны-мацеры, сумесна са школай і камсамалам, прынялі яшчэ больш актыўны ўдзел у камуністычным выхаванні дзяцей.

Партыйныя арганізацыі павінны ўсямерна садзейнічаць далейшаму павышэнню ідэйна-палітычнага ўзроўню жанчын, росту іх камуністычнай свядомасці, палітычнай і вытворчай актыўнасці ў барацьбе за выкананне Трэцяй Сталінскай пяцігодкі, за далейшы перамоў камунізма.

Цэнтральны Камітэт ВКП(б).



ВЕРНАМУ САРАТНІКУ ЛЕНІНА І СТАЛІНА, ГЛАВЕ СОВЕЦКАГА УРАДА

Вячаславу Міхайлавічу Молатаву

У дзень Вашага пяцідзесяцігоддзя Совет Народных Камісараў Саюза ССР шле Вам большавіцкае прывітанне і гарачыя пажаданні добрага здароўя і сіл на многія і многія гады.

У Вашай асобе Совет Народных Камісараў Саюза ССР вітае вернага саратніка Леніна і Сталіна, дзеяча ленінска-сталінскага тыпу, які спалучае ў сабе большавіцкую непрымысальнасць да ворагаў з найглыбейшай адданасцю справе свайго народа, свайго партыі.

Усё сваё саведоме жыццё з маладых год, прысвяцілі Вы справе вызвалення рабочага класа і таржаства сацыялізма. Яшчэ пры царызме, высокая трымаючы сцяг ленінскай партыі, Вы нястомна змагаліся за звяржэнне царызма, за перамоў рэвалюцыі. Вы праявілі выдатную работу па будаўніцтве нашай партыі як да рэвалюцыі, так і пасля перамоў дыктатуры пролетарыята. Вы ў якасці члена Петраградскага Ваенна-Рэвалюцыйнага Камітэта ў дні Кастрычніцкай рэвалюцыі змагаліся за таржаства сацыялістычнай улады. Усе гады сацыялістычнай рэвалюцыі ў якасці партыйнага і савецкага кіраўніка на ўсіх этапах барацьбы за перамоў ленінізма, за анішчэнне ворагаў камунізма з усёй прычыновай паслядоўнасцю неслі Вы баявы сцяг партыі Леніна—Сталіна.

Ваша пяцідзесяцігоддзе супадае з дзесяцігоддзем Вашага прабывання на пасту Старшыні Савета Народных Камісараў Саюза ССР, дзесяцігоддзем, насычаным выдатнымі падзеямі як ва ўнутраным жыцці нашай вялікай радзімы, так і ў міжнародных адносінах. За гэтыя дзесяцігоддзі сацыялістычнага краіна пад кіраўніцтвам нашага вялікага Сталіна дабілася бліскучых перамоў на ўсіх участках барацьбы за сацыялізм. За гэтыя гады ў СССР затаржаставалі ўвасобіліся ў жыццё вялікія прычыны сацыялізма. На працягу ўсіх гэтых год Вы былі і застаецеся бліжэйшым памочнікам таварыша СТАЛІНА ў справе пабудовы ў СССР сацыялізма, у справе арганізацыі савецкай сацыялістычнай гаспадаркі, новага сацыялістычнага грамадства, новай сацыялістычнай дзяржавы рабочых і сялян.

У сваёй паўсядзённай дзяржаўнай рабоце на пасту галавы савецкага ўрада Вы паказваеце ўзор ажыццяўлення ўказанняў дырэктывы партыі, выхоўваючы ў кіраўніках і ўсіх работнікаў дзяржаўнага апарата глыбокую адданасць справе Леніна—Сталіна, пачуццё адданасці і свядомасці свайго партыйнага і дзяржаўнага доўгу ў рабоце.

У сваёй рабоце па арганізацыі народнай гаспадаркі, па распрацоўцы і ажыццяўленню пяцігадовых планаў, па ўздыму сацыялістычнай культуры Вы заўсёды і няўменна паказваеце і вучыце, як патрэбна па-большавіцку, па-сталінску рашаць гэтыя пытанні.

Як выдатны партыйны і дзяржаўны дзеяч, Вы нястомна працуеце над умацаваннем савецкай дзяржавы, няўхільна выкрываючы суровы ворагаў народа разнішчы і падаваць магутнасць савецкага дзяржаўнага апарата.

Як выдатны арганізатар савецкай эканомікі і культуры, Вы аддаеце ўсе свае сілы на справу ўздыму культурынага і матэрыяльнага дабрабыту працоўных нашай радзімы, на згуртаванне ўсіх народаў нашай радзімы вакол савецкай улады і партыі Леніна—Сталіна.

У якасці галавы савецкага ўрада і народнага камісара замежных спраў, Вы з'яўляецеся верным і паслядоўным правадніком ленінска-сталінскай знешняй палітыкі савецкай дзяржавы, змагаючыся за таржаства справы міру ў міжнародных адносінах і няўхільна ажыццяўляючы клопаты аб умацаванні абароназдольнасці нашай дзяржавы, магутнасці і славы нашай непераможнай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі.

У Вашай асобе мы вітаем галаву савецкага ўрада, друга і памочніка нашага вялікага настаўніка і правадыра таварыша СТАЛІНА.

Няхай жыве вялікая партыя ЛЕНІНА—СТАЛІНА!

Няхай жыве правадыр сацыялістычнай дзяржавы — вялікі СТАЛІН!

Няхай жыве галава савецкага ўрада Вячаслаў Міхайлавіч МОЛАТАУ!

Совет Народных Камісараў Саюза ССР.

ДАРАГІ ТАВАРЫШ МОЛАТАУ!

У дзень Вашага пяцідзесяцігоддзя Прэзідыум Вярхоўнага Савета Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік гарача вітае Вас—вернага сына камуністычнай партыі, слаўнага кіраўніка ўрада сацыялістычнай дзяржавы рабочых і сялян, нястомнага барацьбіта за справу Маркса—Энгельса—Леніна—Сталіна.

Слаўны шлях к дню свайго пяцідзесяцігоддзя прайдзе Вам—выхаванцам вялікай партыі Леніна—Сталіна. Працуючы ў радах большавіцкай арганізацыі пад кіраўніцтвам Леніна і Сталіна, Вы заўсёды выступалі як рашучы барацьбіт за паслядоўна рэвалюцыйную ланіну. Зірочныя гады сталінскай рэакцыі, арышты і сылікі не пакісталі Вашу стойкасць, мужнасць і рэвалюцыйную самаадданасць у барацьбе з царызмам і буржуазіяй.

У Кастрычніцкія дні 1917 года, Вы, як бліжэйшы саратнік Леніна і Сталіна, знаходзіліся ў штабе, кіраўніком штурму капіталістычнага ладу, і з'яўляліся адным з арганізатараў пабеднаснага ўзброенага паўстання рабочых і сялян.

Пасля перамоў Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі Вы працавалі на адказных участках дзяржаўнага і партыйнага будаўніцтва, арганізуючы працоўных на барацьбу за перамоў Савецкай рэспублікі.

У наступныя гады жорсткай барацьбы супроць агентуры капіталістычнага акружэння пролетарыі, працоўных ведаюць Вас як бліжэйшага саратніка гяллага Сталіна, як

непахіснага кіраўніка ў барацьбе за сацыялізм.

Ваша непрымысальнасць да ўсякіх скажэнняў марксізма-ленінізма, няўхільна паслядоўнасць у правядзенні генеральнай лініі партыі, бязлітаснасць у барацьбе з ворагамі партыі і народа заўсёды будуць служыць прыкладам ленінска-сталінскай партыйнасці.

У сваёй дзяржаўнай рабоце на пасту старшыні Савета Народных Камісараў СССР Вы з'яўляецеся ўзорам бліскучага спалучэння партыйнага і дзяржаўнага дзеяча ленінска-сталінскай эпохі.

Пад Вашым практычным кіраўніцтвам ажыццяўляліся сталінскія пяцігодкі, разгорталася грандыёзная работа па ўмацаванні эканамічнай і абароннай магутнасці Савецкай дзяржавы.

Ва ўмовах выключных ускладненняў у міжнародных адносінах, разгарнуўшага другой імперыялістычнай вайны, на Вас ускладзена непасрэднае кіраўніцтва знешняй палітыкай савецкай дзяржавы. Гэтыя задачы Вы паспяхова вырашаеце ў інтарэсах безапаснасці СССР і забяспечэння мірнай працы народаў Савецкага Саюза.

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік, адзначаючы Вашы велізарныя заслугі перад сацыялістычнай радзімай, шле Вам свае гарачыя пажаданні яшчэ доўгія і доўгія гады жыць і працаваць на блага і шчасце народаў Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік.

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Саюза ССР.

У К А З

Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР

Аб перайменаванні горада Пермі ў горад Молатаў і Пермскай абласці ў Молатаўскую абласць.

Ідучы на сустрэч пажаданням грамадскіх арганізацый горада Пермі і Пермскай абласці, перайменаваць горад Перм у горад Молатаў і Пермскую абласць у Молатаўскую абласць.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН.

Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРКІН.

Масква, Крэмль, 8 сакавіка 1940 г.

Старшыні Савета Народных Камісараў Саюза ССР ТАВАРЫШУ МОЛАТАВУ ВЯЧЭСЛАВУ МІХАЙЛАВІЧУ ад Галоўнага Ваеннага Савета Чырвонай Арміі

Галоўны Ваенны Совет ад імені Чырвонай Арміі ў дзень Вашага пяцідзесяцігоддзя шле Вам, бліжэйшаму саратніку Леніна і Сталіна, свайго чырвонаармейскае прывітанне і гарачыя віншаванні.

Разам з Леніным і Сталіным Вы, таварыш Молатаў, будавалі магутную партыю большавікоў, разам з імі Вы вялі партыю і рабочы клас на пабеднаснае ўзброенае паўстанне ў Кастрычніку 1917 г. і на зывяванне дыктатуры пролетарыята.

У гды грамадзянскай вайны, займаючыся палітычнай асветай Чырвонай Арміі, Вы кавалі перамоў на фронтах грамадзянскай вайны.

З першых дзён стварэння Чырвонай Арміі Вы сталі любімым яе другам. Ваша нястомнае кіраўніцтва і сталінскае клопаты, як галавы савецкага ўрада, аб Чырвонай Арміі забяспечылі яе крэпасць і сакрушальную магутнасць у барацьбе з ворагамі нашай радзімы.

Ваша бязлітаснасць на ўсіх этапах да ворагаў нашай большавіцкай партыі і сацыялі-

стычнай радзімы служыць узорам для кожнага байца, камандзіра і палітработніка Чырвонай Арміі.

З Вашым іменем, як галавы савецкай дзяржавы, звязаны вялікія гістарычныя перамоў і нашай краіне і ўмацаванне магутнасці сацыялістычнай дзяржавы.

Па Вашаму загаду, як галавы савецкай дзяржавы, 17 верасня 1939 года Чырвоная Армія з лозунгамі „За радзіму“, „За вялікага Сталіна!“ разбіла хвасліваю беларускую зграю і вызваліла трынаццаць мільёнаў адзінакроўных братоў Заходняй Украіны і Заходняй Беларусі.

Цяпер байцы Ленінградскай Ваеннай Акругі, абараняючы паўночна-заходнюю граніцу нашай радзімы і ліквідуючы ачаг імперыялістычнай вайны, па загаду савецкага ўрада грамяць з той-жа сілай манергеймаўскія войскі.

У дзень Вашага слаўнага пяцідзесяцігоддзя, таварыш Молатаў, жадаем Вам яшчэ доўгія і доўгія гады на блага працоўных нашай радзімы.

Галоўны Ваенны Совет

24 САКАВІКА — ВЫБАРЫ ў ВЯРХОЎНЫЯ СОВЕТЫ СССР і БССР

КАНДЫДАТ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР ПА 338 ВЫБАРЧАЙ АКРУЗЕ

Самуіл Сямёнавіч Касцюк

(БІАГРАФІЧНЫ НАРЫС)



У 1936 годзе ў Барысаўскім раёне СССР шмат разоў разгарнуўся рух за ўраджай 500 цэнтнераў бульбы з гектара. У калгасах раёна было створана многа звенняў высокага ўраджаю, які добра вывучылі распрацаваныя райземадзелам правілы агратэхнікі бульбы і прытрымліваліся іх пры доглядзе за пасевамі. Вынікі апраўдалі надзеі. Каля 40 калгасных звенняў дабіліся ўраджаю больш 500 цэнтнераў бульбы з гектара. Высокі ўраджай атрымалі і астатнія звенні. Раён заняў па ўраджаю бульбы другое месца па Савецкаму Саюзу (першае заняла Калуга).

Ініцыятарам гэтага знамянальнага руху быў загадчык Барысаўскім райземадзелам Самуіл Сямёнавіч Касцюк. Аграном па адукацыі, ён сам распрацаваў правілы агратэхнікі бульбы.

Самуіл Сямёнавіч падняў калгаснае сялянства на барацьбу за высокі ўраджай бульбы, перамагаючы ўпартае супраціўленне з боку варожых элементаў, якія тады прабраліся ў Наркамзём БССР. Калі Наркамзём выказаў супраць прапагану райземадзела, тав. Касцюк разам з аграномам Глухам і двума звеннявымі выехаў у Маскву. Газета «Соціалістычнае земледеліе» арганізавала яму сустрэчу з буйнейшымі спецыялістамі агратэхнікі бульбы, навуковымі супрацоўнікамі бульбянага інстытута і правяла нараду. Навуковыя спецыялісты адобрылі прадастаўленыя правілы. Самуіл Сямёнавіч, пераканаўшыся ў сваёй правасце, вярнуўся ў раён і склікаў нараду перадавікоў сельскай гаспадаркі, якая падтрымала прапанову райземадзела. У раёне пачалася барацьба за высокі ўраджай бульбы. Многія з звеннявых уласпедку былі ўзнагароджаны ўрадам.

Самуіл Сямёнавіч Касцюк нарадзіўся ў сям'і селяніна-бедняка з вёскі Русінавічы, Самахваліцкага сельсавета, Мінскага раёна.

15-гадовым хлопчуком Самуіл уступіў у рады комсамола і адразу ж прыняў актыўны ўдзел у комсамольскім жыцці. Ён арганізаваў комсамольскую ячэйку ў роднай вёсцы і разгарнуў культурную работу. Пабудавалі клуб, арганізавалі драмгурток. Яскравая моладзь пацягнулася да культурнага жыцця.

У 1924 годзе ЦК ЛКСМБ накіраваў тав. Касцюка ў Бары-

саўскі сельсагаспадарчы тэхнікум. І ў тэхнікуме тав. Касцюк аддаваў многа ўвагі комсамольскай рабоце. Ён быў членам, а затым сакратаром комсамольскага камітэта тэхнікума, старшынёй студэнцкага профсаюзнага камітэта, а ў 1926 і 1927 гадах членам Барысаўскага райкома і акругкома ЛКСМБ.

Актыўна працуючы ў комсамоле, тав. Касцюк у 1926 годзе ўступіў у кандыдаты партыі, а ў 1928 годзе яго прынялі ў члены КП(б)Б. У гэтым жа годзе ён скончыў агратэхнікум. Сын беларускага непісьменнага селяніна стаў аграномам. Райком КП(б)Б накіраваў тав. Касцюка для ўмацавання работы ў агравадзельную школу сялянскай моладзі ў Казімірава. Тут ён працаваў выкладчыкам аграноміі, а пасля пераводу школы ў Блонь — загадчыкам школы.

Працуючы ў школе, тав. Касцюк выконваў значную партыйную работу. Ён быў сакратаром Жыткавіцкай ячэйкі КП(б)Б. У часы яго работы Жыткавіцкі сельсавет быў перадавым па правядзенню сельска-гаспадарчых кампаніяў.

Вясной 1931 года тав. Касцюка паслалі старшынёй Барысаўскага райкалгассаюза. У гэтыя гады Самуіл Сямёнавіч быў арганізатарам калектывізацыі сялянства ў Барысаўшчыне. З 1933 года тав. Касцюк працаваў загадчыкам Барысаўскага райземадзела. За час яго работы ў райза Барысаўскі раён называўся займаў перадавыя месцы ў рэспубліцы па сельска-гаспадарчых кампаніяў.

У канцы 1936 года ЦК КП(б)Б накіраваў тав. Касцюка старшынёй райвыканкома, а затым першым сакратаром райкома новага Кіраўскага раёна. Цэнтр Кіраўскага раёна быў у невялікай вёсцы. Але за год работы ў ім тав. Касцюка Кіраўск вырас у буйны раённы цэнтр з электрастанцыяй, школай 10-годкай, бальніцай, амбулаторыяй, радзільным домам і іншымі грамадскімі ўстановамі. У ім пабудавалі каля 400 новых дамоў. Будучы сакратаром райкома, тав. Касцюк удзяляў вялікую ўвагу пытанням сельскай гаспадаркі. За ўраджаі, перавысіўшы сярэднія па абласці, і перавыкананне планаў гадоўлі маладняка па Кіраўскаму раёну тав. Касцюк зацверджан удзельнікам сельсагаспадарчай выстаў-

кі ў Маскве і занесен у Пачотную кнігу выстаўкі.

Вераснеўскія дні 1939 года. Выконваючы волю народа, слаўная Чырвоная Армія прынесла вызваленне прыгнечаным орагам, беларусам і украінцам. ЦК КП(б)Б паслаў тав. Касцюка з групай таварышоў у Заходнюю Беларусь.

Толькі горад Баранавічы быў вызвалены ад беланскіх акупантаў, камандаванне арміі назначыла тав. Касцюка на работу ў Часовае Упраўленне горада Баранавічы. Праз некалькі дзён яго назначылі старшынёй Часовага Упраўлення.

У гэты час у Баранавічах пэпэсаўскія кіраўнікі з віцебска-мурманскага горада стварылі сваю узароўную ахову з пэпэсаўцаў і шпікаў. Тав. Касцюк, прышоўшы ў Баранавічы, удых з тав. Масарскім з явіліся ў магістрат. У адным з пакояў яны убачылі чалавек трыццаць чыноўнікаў магістрата і пэпэсаўскіх кіраўнікоў. Большасць з іх была узброена. Тав. Касцюк адразу загадаў ім:

— Неадкладна здайце зброю! «Начальства» зойнтэжылася, захвалывалася і... адзін за другім пачалі складаць зброю на стол. Так 16 чыноўнікаў і пэпэсаўскіх кіраўнікоў здалі 26 рэвалверы. Пасля гэтага Часовае Упраўленне распуціла створаную пэпэсаўцамі ахову і, апрацоўваючы на перадавых рабочых, прыступіла да аднаўлення парадку ў горадзе.

Наступілі дні гарачай бесперапынай работы. Часовае Упраўленне разгарнула ў горадзе і павесце будаўніцтва. Пабудавалі памішканні для сярэдніх школ, адбудавалі разбураныя бамбардзіроўкай у часы польска-германскай вайны жылыя дамы, будавалі школы ў павесце.

На будаўнічых работах было занята 3 тысячы рабочых, якія пры польскай уладзе былі беспрацоўнымі. Усе прамысловыя прадырэмствы, спыненыя ў сувязі з польска-германскай вайной, былі пушчаны ў ход, павялічылася колькасць рабочых змен. Гэта дало дадатковую работу сотням беспрацоўных.

У сувязі з адменаў плат за вучобу па гораду і павесце пачалася цяга дзяцей у школу. Часовае Упраўленне, каб задаволіць гэтую цягу, адкрыла 37 новых школ і каля 50 паралельных новых класаў. 230 беспрацоўных настаўнікаў атрымалі работу. У горадзе адкрыліся вучэбныя школы для дарослых, у якіх вучыліся больш 500 чалавек.

Карэнным чынам змяніла Часовае Упраўленне становішча медыцынскага абслугоўвання насельніцтва. Было ўведзена бясплатнае лячэнне працоўных, адкрыты амбулаторыі, дзіцячыя кансультацыі, хуткая дапамога і дзесяткі іншых лячэбных устаноў. Каля 100 медыцынскіх работнікаў атрымалі работу.

Батракі, беззямельныя і малазямельныя сяляне атрымалі памешчыцкую зямлю, бескароўныя і бясконныя гаспадаркі атрымалі кароў і коней. Спамнілася раззэрненне сялянства.

Жыццё ў горад Баранавічах і павесце было наладжана. Рашэннем ЦК КП(б)Б ў канцы лістапада тав. Касцюк быў паслан другім сакратаром Беларускага абкома КП(б)Б, дзе ён працуе і зараз.

Працоўныя 338 выбарчай акругі па выбарах у Вярхоўны Совет БССР вылучылі аднаго сына партыі Леніна — Сталіна Самуіла Сямёнавіча Касцюка кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета БССР. Тав. Касцюк апраўдае давер выбаршчыкаў, будзе да канца адданым большэвіком, верным сынам сцыялістычнай радзімы.

І. Карадзюў.

КАНДЫДАТ У ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР ПА 600 ВЫБАРЧАЙ АКРУЗЕ

Філіп Сямёнавіч Пестрак

(БІАГРАФІЧНЫ НАРЫС)



Філіп Сямёнавіч Пестрак нарадзіўся ў 1904 годзе ў глухой палескай вёсцы Сакоўцы. У 1914 годзе, калі пачалася сусветная вайна, царскі ўрад эвакуіраваў сям'ю Пестракоў у Самарскую губерню. Бацька быў на фронце. У сям'і — шасцёра дзяцей, старэйшаму з якіх, Філіпу, — 11 год. У час эвакуацыі на адной з глухіх станцыяў маці адсталала ад эшалона. Усе клопаты аб вялікай сям'і з малымі дзецьмі прышлося ўзяць на сябе 11-гад'ваму Філіпу.

У Самарскай губерні сям'я Пестракоў жыла да 1921 года. Унесь гэты час Філіп працаваў батракам у кулак і багачаеў. Удзячы скончыў толькі пачатковую школу. Было жаданне вучыцца далей, але тата было заробляць на хлеб.

Толькі Кастрычніцкая рэвалюцыя адкрыла для Пестрака дзверы ў сярэнюю школу. У 1919 годзе тав. Пестрак уступае ў камсам'я, дзе становіцца сакратаром ячэйкі, адначасова працуе ў вваасным выканкаме, кіруе культасветным гуртком.

У канцы 1920 года сям'я Пестрака пераязджае на радзіму — у палескую вёску Сакоўцы. Пестраку думалася, што і там, у яго краі, занана ала лепшая доля. Але рэчаіснасць выкалялася вострымі клякмамі: тут аджылі магнаты, памешчыкі і капіталісты, якія паранейшаму смакалі кроў працоўных.

На працягу двух тыдняў у Пестрака памірае бацька, сястра і брат. Купіць трыны не было за што. Пестрак адрывае апонкі ад дзедаўскай хаты і ўласнымі рукамі робіць трыны для родных. Потым сам захараў тыфам.

Ачунаўшы ад хваробы, ледзь трымаючыся на нагах, у снежны зіму ідзе на працу. Заўважэнне ў забастоўцы грузчыка Пестрака праганяюць з работы. І потым на працягу доўгага часу на работу не прымаў.

У 1924 г. тав. Пестрак уступае ў камсамол Заходняй Беларусі. Першы раз арыштаваў у лютым 1927 года ў час Косаўскай крывавай дэманстрацыі. Прысуджэў пад следствам 6 месяцаў і быў выпушчан пад нагляд паліцыі. Па выхадзе з турмы тав. Пестрак прадуе сакратаром акруговай управы «Таварыства беларускай школы» ў Косаве. Стараецца стварыць спажывецкі кааператыў, але да гэтага панскія ўлады не дапусцілі.

У 1929 г. у студзені арыштаваў другі раз, і Гродненскім акруговым судом тав. Пестрак прысуджэў да 5 год, які адсядзёў у гродненскім астразе. У 1933 г. у верасні вышаў на волю і зноў пайшоў на падпольную работу. Папрацаваў толькі 5 месяцаў і быў арыштаваны.

Дэфэнзіва. Непрызнанне. Два гады ў пінскай катонітурме. Пераводзіць у Вільню, у Лукішкі. Суд. Віленскім акруговым і апеляцыйным судом прыгаворан да 8 год.

Цёмныя казематы гродненскай турмы. Карцары. Цвёрдыя ложы. Кара пастом. Злэкі. Галадоўкі. Там, у турэмных казематах, Філіп Пестрак твараў свае выдатныя, пачуццёвыя вершы. Ён «пісаў» оез панеры і чарніла — усе скандзеныя радкі былі ў памяці. У сваіх вершах ён заклікаў да барацьбы. Пачаўшы адукавацца яшчэ ў 1927 г., тав. Пестрак толькі зараз, пасля прыходу Чырвонай Арміі, можа лагальна выдаваць свае

творы. У друку здана яго кніжка вершаў «З паходняй на вярце». Народжаныя кроўныя сэрца ў казематах палкі радкі сталі здабыткам вызваленнага народа.

Пестрак прасядзёў у турме 11 год і быў вызвалены, дзякуючы Рабоча Сялянскай Чырвонай Арміі.

З 5 дзён да прыходу Чырвонай Арміі ў горадзе Гродна ўжо нікога не было з панскіх улад і паліцыі. Палітычныя знявольчаныя былі звольнены «стражай обыватэльскай», якія з'яўлялася адзіным органам улады ў горадзе.

Тав. Пестрак расказвае:

— Рабочыя павялі нас у былы камісарыят паліцыі, дзе нам была падрыхтавана ежа. Калі мы прыйшлі туды, то убачылі там многа пакіданых паліцыйскіх вінтовак, патронаў, наганяў. Раптам даносіцца вестка, што аэонаўцы хоцьдз нас акружыць і арыштаюць. Быў кінут лозунг: «За зброю!» Усе таварышы ўзброіліся. Недалёка недзе стракатаў кулямёт. І таварышы пачалі страляць з карабінаў. Але мы не мелі кіраўніцтва, якое б ведала горад і магло павесці нас. Прышоў адзін рабочы і сказаў: «За мной! Толькі дайшоў да вулічнай брамы, як упаў трупам на месцы. Куля прабіла грудзі. Аказваецца, вуліцы былі абстаўлены кулямётамі і за вулкамі хаваліся аэонаўцы. Па нас стракатаў кулямёт. Кулі світалі каля вушэй. Аэонаўская варта не спала. Яна лавіла адзіночных групы ўдзякаючых палітзнявольчаных. З паднятымі ўверх рукамі вяла назад у турму».

І тав. Пестрак зноў у турме. Па турэмных карыдорах стаялі дзворцы з рэвалверамі ў руках. Зноў тыя ж ктмеры. Паўстае пытанне: што будзе далей? Павісла ракавое слова — смерць, расстрэл за спробу ўцячы. Аказваецца, гэтае зваленне было правакацыйным. Тав. Пестрак разам з актывістамі праводзіць работу сярод таварышаў, каб стойка і мужна трымацца, каб сустрэлі смерць, як належыць большэвікам.

— Але шчасце нас не мінула, — працягвае свой расказ тав. Пестрак. — Раніцой пачалася частая кулямётная срачана, якая к вечару перай-

шла ў артылерыйскую перастрэлку. «Хто з кім б'ецца?» — пытанне, якое турбавала ўсіх нас. Загудзелі самалёты. Таварышы ў вокны. З самалётаў падаюць лістоўкі. Але не разбірэш — чыя самалёты. Раптам стук у сцяну з суседняй камеры. Запрацавала Марзе. Я прылажыў вуха — падбіраю. Перадаюць, што бачылі тры савецкія самалёты. Пытаю, адкуль ведаеце, што савецкія. Аказваюць, бачылі на самалётах павівоўную звязду. І бачылі нашоўна.

На трэці дзень раніцой адчыняюцца дзверы камеры. На турэмныя к'рыды ўвайшла рабочая міліцыя горада з вінтоўкамі і чырвонымі стужкамі на рукавах. Цяжка перадаць мінуты, якія перажылі былыя палітзнявольчаныя. З лозунгамі, радаснымі воклічамі яны выходзіць з камер і вітаюцца, цалуюцца з міліцыянерамі...

Зараз жа па выхадзе з турмы ствараецца рэўком. Тав. Пестрак — сакратар рэўкома. Рэўком наводзіць свой парадак у турме. Стараецца чырвоная міліцыя з усіх палітзнявольчаных. Частка ўваходзіць у турэмную адміністрацыю, астатнія групамі ідуць у горад. У горадзе спакойна. Развіваюцца чырвоныя сцягі. На вуліцах групамі праходзіць чырвоная армія. Новы свет — новае жыццё. Тав. Пестрак — член камітэта рабочай міліцыі Гродна. Далей — супрацоўнік газеты «Свабодная Беларусь», старшынёй акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Народнае Сабранне, член Паўнамоцнай Камісіі...

Тав. Пестрак пабываў у Маскве і Мінску. Ён дачакаўся шчаслівага моманту, каб уласнымі начыма убачыць, як куецца новае жыццё пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі і таварыша Сталіна.

Працоўная інтэлігенцыя горада Гродна вылучыла Філіпа Сямёнавіча Пестрака кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР. Тав. Пестрак гаворыць: «Я адчуваю с'мбе нязмерна шчаслівым. Я магу дзяр усяго с'мбе аддаць свайму народу».

Галасуйце за тав. Пестрака — вернага сына беларускага народа!

Т. Аясювіч.

ТЭЛЕГРАМЫ

ЗАМЕЖНЫ ДРУК АБ 50-ГОДДЗІ ТАВ. МОЛАТАВА

ЛІТВА

Каунас. 9 сакавіка. (ТАСС). Усе літоўскія газеты публікуюць сёння артыкулы, прысвечаныя п'яцідзясяцігоддзю з дня нараджэння таварыша Молатава.

ЛАТВІЯ

Рыга. 9 сакавіка. (ТАСС). Сёння ўвесь латвійскі друк адзначае п'яцідзясяцігоддзе з дня нараджэння таварыша Молатава.

ГЕРМАНИЯ

Берлін. 9 сакавіка. (ТАСС). Усе газеты адзначаюць п'яцідзясяцігадовы юбілей таварыша Молатава.

Газета «Ліетувос айдас» у артыкуле, прысвечаным п'яцідзясяцігоддзю з дня нараджэння В. М. Молатава, піша:

«Сёння Старшыні Савета Народных Камісараў СССР В. М. Молатаў спяўаеца 50 год. Гэты юбілей урачыста адзначацца народамі Савецкага Саюза. Молатаў у многіх адносінах з'яўляецца выдаючайся асобай. Ужо 10 год ён значальнае Савет Народных Камісараў СССР. Гэты чалавек усё сваё свядоме жыццё працаваў разам з партыяй, якой суджана было пасля сусветнай вайны на руінах царскай імперыі стварыць новую дзяржаву».

Газеты «Ліетувос айдас», «Ліетувос жыніос» «XX амжыус» падрабучвалі артыкул «Правды», прысвечаны п'яцідзясяці-

гаддзю з дня нараджэння таварыша Молатава.

Газета «Фелькшэр беобахтэр» у нумары ад 9 сакавіка апублікавала артыкул пад загалоўкам «Молатаў 50 год».

Газета піша: «Глева Савецкага ўрада і Народнаму Камісару замежных спраў Молатаву сёння спяўаеца 50 год. Яго заслугай, як старшыні Соўнаркома і Народнага Камісара замежных спраў з'яўляецца ўмацаванне ролі Савецкага Саюза ў міжнароднай палітыцы. Толькі дзякуючы ясным і матанакіраваным устаноўкам, у якіх Молатаў адлюстравваў ролю Савецкага Саюза ў кругу с'юрапейскіх вялікіх дзяржаў, былі паспяхова закончаны пачаўшыся летам мінулага года германа-савецкі перагаворы».

ЯК ПРАХОДЗІЦЬ ПАПАРТЫЗАЦЫЯ

(Гутарка з начальнікам Беластоцкага абласнога пашпартнага аддзела тав. В. А. Чэснаковым).

Начальнік абласнога пашпартнага аддзела тав. Чэснакоў у гутарцы з супрацоўнікам нашай рэдакцыі паведаміў наступнае:

«З вялікай радасцю сустраці працоўныя Беластоцкай абласці пачаўшыся з 1 сакавіка кампанію па выдачы савецкіх пашпартаў. Рабочыя фабрык і заводаў Беластока, Гродна, Ходзькі і іншых гарадоў прыходзяць у пашпартныя пункты своечасова з усімі патрэбнымі даведкамі. Быўшая палітэмігрантская, наместні старшыні фабкома і тэкстыльнага камбіната горада Беластока, Любоў Якілаўна Дэйновіч пры атрыманні пашпарта заявіла:

«Недапушчальна бестурботнасць і непаваротлівасць працягла дзяржаўная фатаграфія (дырэктар тав. Рышын) Выраб фотаздымкаў, як правіла, затрымліваецца на 3—4 дні больш устаноўленага тэрміну. Заўважаецца блытаніна ў здымках і т. д.»

Робітнікам пашпартных пунктаў пры дапамозе партыйных, камсамольскіх, профсаюнных і гаспадарчых арганізацый неабходна ў самыя бліжэйшыя дні поўнасьцю лквідаваць выжылыя недахопы.

Для таго, каб у свой час і без лішніх турбот атрымаць пашпарт, кожны грамадзянін павінен з'явіцца ў пашпартны пункт адпаведнага ўчастка ў тэрмін, апавешчаны ўпаўнаважанымі па ўчастку. Атрыманне пашпарта пры сабе павінен мець стандартную даведку з месца жыхарства, метрычны выпіс, альбо другі дакумент, паказваючы год нараджэння, вайсковы білет (для ваенна-абавязаных) даведку з месца работы (для працуючых) і два фотаздымкі.

Усе грамадзяне павінны ведаць значэнне савецкага пашпарта. Кожнаму грамадзяніну неабходна памятаць, што савецкі пашпарт з'яўляецца адзіным дакументам, які сведчыць аб асобе савецкага грамадзяніна. Пашпарт трэба сцерагчы, як самы цэнны дакумент. Так ставіцца пашпартныя законы. Кожны, хто згубіць пашпарт, будзе плаціць 100 рублёў штрафу. Неатрымаўшы пашпартаў не будуць прапінаны і не змогуць працягнуць у Беластоку ці ў іншым населеным пункце нашай абласці.

Выдачу пашпартаў новым савецкім грамадзянам мы павінны правесці і правядзем у тэрмін і ўзорна!

— Мая мара—быць грамадзянкай вялікага Савецкага Саюза аформлена канчаткова. Аб гэтым на руках ужо маю адпаведны дакумент—пашпарт. Буду ж берагчы яго як самую каштоўную рэч...

Так з'яўляюць, так думаюць усе працоўныя нашай абласці. Інакш і не можа быць, бо яны ведаюць, што народы СССР, Чырвоная Армія, партыя Леніна—Сталіна вызвалілі іх ад капіталістычнай кабалы, прынеслі ім правы на працу, права на адпачынак, права на асвету і т. д.

Адпак, у ходзе пашпартызацыі, як паказваюць пашпартныя вынікі першай дэкады, маюцца і буйнейшыя недахопы.

Трэба адзначыць, што большасць грамадскіх арганізацый усё яшчэ стаяць у баку ад гэтай важнейшай кампаніі. Зусім дрэнна настаўлена рэстлумачальная работа аб значэнні пашпартызацыі. Некаторыя гаспадарчых арганізацый тэрмозыць нам у рабоце. Так начальнік Беластоцкага чыгуначнага дэпо тав. Дзядко адмовіўся прадставіць памяшканне для пашпартнага пункта, а асобныя кіраўнікі ўстаноў часта адмаўляюць рабочым у выдачы даведкаў для прадстаў-

ты, 2 туберкулёзных, 1 трахомі і г. д. Удзельнікам нарады патрэбна будзе абмеркаваць пытанні максімальнага паліпавынення якасці лямбэнай і прафілактычнай работы. У нас яшчэ многа недахопаў. Галоўны з іх—разрыў у медыцынскім абслугоўванні горада і вёскі. Кааі ў гарадскіх лямбэных установах наглядзецца нават лішак урачэбных кадраў, то ў некаторых раёнах усю лямбэную работу праводзяць толькі фельчары. Асабліва многа недаходаў у аказанні ўнебалачнай дапамогі. Ныма сумнення, што на нарадзе будуць унесены прапановы на падняццё медыцынскага абслугоўвання ў абласці.

С. М. Лебедзеў, С. А. Рапапорт.

Трэба адзначыць, што большасць грамадскіх арганізацый усё яшчэ стаяць у баку ад гэтай важнейшай кампаніі. Зусім дрэнна настаўлена рэстлумачальная работа аб значэнні пашпартызацыі. Некаторыя гаспадарчых арганізацый тэрмозыць нам у рабоце. Так начальнік Беластоцкага чыгуначнага дэпо тав. Дзядко адмовіўся прадставіць памяшканне для пашпартнага пункта, а асобныя кіраўнікі ўстаноў часта адмаўляюць рабочым у выдачы даведкаў для прадстаў-

АБЛАСНАЯ НАРАДА МЕДЫЦЫНСКІХ РАБОТНІКАУ

Сёння ў Беластоку адкрываецца першая абласная нарада работнікаў аховы здароўя, якая падзядзе вынікі больш чым п'яцімесячнай работы і намяшчэння лямбэнай і санітарна-прафілактычнай работы ў абласці.

За параўнаўча кароткі перыяд у абласці значна расшырана сетка балініц, раздільных дамоў, паліклінік, дыспансэраў, кансультацый, санітарна-прафілактычных устаноў і дзіцячых ясляў. Да прыходу Чырвонай Арміі тут было 26 балініц, а на першае сакавіка—41. Лік ложкаў павялічыўся больш чым удвая. Лік дзіцячых і жаночых кансультацый павялічыўся з 6 да 19, уноў адкрыты 17 акушарскіх пунктаў, 7 санітарных пунктаў, 4 вясельных пунк-

ты, 2 туберкулёзных, 1 трахомі і г. д. Удзельнікам нарады патрэбна будзе абмеркаваць пытанні максімальнага паліпавынення якасці лямбэнай і прафілактычнай работы. У нас яшчэ многа недахопаў. Галоўны з іх—разрыў у медыцынскім абслугоўванні горада і вёскі. Кааі ў гарадскіх лямбэных установах наглядзецца нават лішак урачэбных кадраў, то ў некаторых раёнах усю лямбэную работу праводзяць толькі фельчары. Асабліва многа недаходаў у аказанні ўнебалачнай дапамогі. Ныма сумнення, што на нарадзе будуць унесены прапановы на падняццё медыцынскага абслугоўвання ў абласці.

С. М. Лебедзеў, С. А. Рапапорт.



У дзіцячых яслах у г. Беластоку. (Фота-клішэ ТАСС).

ПА ГОРАДУ І АБЛАСЦІ

КІНОТЭАТР ДЛЯ НАВІНАК

З 12 сакавіка гарадскі кінотэатр «Родина» пачынае дэманстравать кароткаметражныя фільмы. Тут глядач зможа убачыць малюнкi з жыцця і быту савецкага народа, кіножурналы, хранікальна-дакументальныя і навуковыя фільмы, дасягненні навукі, тэхнікі і г. д.

БЮРО НАДВОР'Я У БЕЛАСТОКУ

У бліжэйшыя дні ў Беластоку пачне працаваць бюро надвор'я, якое будзе з'яўляцца філіялам Беларускага ўраўнення гідромэтралагічнай службы. Бюро будзе абслугоўваць народную гаспадарку заходніх абласцей БССР і грамадзянскіх павятраў флот.

МЕРАПРЫЕМСТВЕ ПА ПРАЦЕВЫМ ПА БІРАМЦЫВЕ З ТРАХОМАІ

Для правядзення паспяхова барацьбы з захворваннем трахомой у Беластоцкай абласці праводзіцца рэд мерапрыемстваў. У Беластоку адкрываюць вочныя стаянныя на 30 ложкаў. Такіх стаянныя створан у г. Гродна. Для перападрыхтоўкі медысінскаў будуць праведзены двухмесячныя курсы.

ЯСЛІ НА 5 КАМБІНАЦЕ

На вуліцы Парковай, каля самага лесу, у сучасных утульных самах адкрыты яслі для дзяцей рабочых 5 гэстмыльнага камбіната.

НОВЫЯ СОУГАСЫ У БЕЛАСТОЦКАЙ АБЛАСЦІ

Расце колькасць соўгасаў у абласці. Зараз арганізуюцца новыя соўгасы ў б'лях маітканых Парыта-Яльмн, Замброўскага раёна, Грудак, Янкі і Віктаянцы, Цеханавецкага раёна.

КУРСЫ СЯЛЯНСКАГА АКТЫВА

Пры Гродненскім раённым выканаўчым камітэце адкрыты курсы сялянскага актыва. Займаецца 60 чалавек. Сярод іх члены сялянскіх камітэтаў, члены сельскіх саветаў, актывісты вёсак.

БАЛЬНІЧНАЕ БУДАВНІЦТВА

У 1940 годзе ў г. Гродна будзе закончана будавніцтва радзільнага аддзялення гарадской балініцы.

ПАВЕДАМЛЕННІ

11-га сакавіка ў 8-й гадзін вечара (па маскоўскаму часу) у ДOME Чырвонай Арміі адбудзецца інструктыўны даклад для дакладчыкаў і агітатараў горада на тэму: «69 гадавіна Парыскай камуны».

Запрашаюцца агітатары выбарчых участкаў.

Гарком КП(б)Б.

11 сакавіка 1940 г. у 20 гадзін (па маск. часу) у ДOME партыйнай асветы (Талстога, № 9) адбудзецца лекцыя для агітатараў і бяседычка на тэму: «Сталінская Канстытуцыя — самая дэмакратычная канстытуцыя ў свеце».

Лектар тав. Якімовіч.

Дом партасветы.

10 сакавіка ў ДOME партасветы (вул. Талстога, 9) адбудзецца ЛІТАРАТУРНЫ ВЕЧАР, прысвечаны выбарам у Вярхоўны Саветы СССР і БССР, з удзелам пісьменнікаў г. Мінска.

У праграме вечара: 1. Доклад аб Беларускай савецкай літаратуры пісьменніка В. Вольскага. 2. Выступленне з чыткай твораў паэта-арганізатара Пятра Глеба, пісьменнікаў: А. Якімовіча, Я. Браневскага, Е. Сельм і пастаў Ф. Пестрака, П. Панчанка, Х. Фукса, І. Рубінштэйна, М. Кпапгайса, С. Бурштэйна.

Пачатак у 8 гадзін вечара. Саюз Савецкіх Пісьменнікаў БССР.

Адкажны рэдактар Б. М. ЗЕЛЬМАНЭУ.

Абвяржэнне германскага пасольства

Агенцтва Асошыятэд Прэс апублікавала паведамленне свайго берлінскага карэспандэнта аб змесце перагавораў паміж Гітлерам і ўпаўнаважаным прэзідэнтам США Рузвельта Уэлесам, якія адбыліся 3-га сакавіка ў Берліне. Германскае пасольства ў Маскве паведаміла па гэтым поваду наступнае:

кампетэнтныя органы канстатуюць, што абедзве стораны строга і лаяльна выканалі рашэнне не апублікоўваць змест гэтых перагавораў. Такім чынам, змест паведамлення замежнага друку пазбаўлен усялякай асновы і з'яўляецца ўйнай спробай пасецы паміж Германіяй і Злучанымі Штатамі Паўночнай Амерыкі недавер'е і ўвесці ў заблуджэнне савецкую грамадскую думку адносна вядомых і ясных мэт вайны Германіі.

ПАЕЗДКА РЫБЕНТРОПА Ў РЫМ

Берлін. 8 сакавіка. Германскае інфармацыйнае бюро паведамляе, што 9 сакавіка

ў Рым выедзе міністр замежных спраў Германіі Рыбентроп. (ТАСС).

НА ЗАХОДНІМ ФРОНЦЕ

Парыж. 9 сакавіка. Афіцыйна паведамаецца, што ўчора на заходнім схіле Вогезаў паміж французскімі

і германскімі атарамаі адбылася сутычка, якая скончылася паспяхова для французцаў. (ТАСС).

Кіно-тэатр „СПАРТАК“

МІНІН І ПАЖАРСКІ Сеансы ў 7, 9, 11 і 11,15 гадзін (па маск. часу). У файе — канцэрты аркестра.

Кіно-тэатр „СВОБОДА“

Вясёлая музыкальная камедыя Багатая нявеста Муз. І. О. Дунаеўскага Звыш праграмы — нанцэрт Сеансы ў 6,30, 8,45 і 11 гадзін (па маск. часу). Каса адкрыта з 2-х гадзін дня.

Кіно-тэатр „Чырвоная Зорка“

КАНЦЭРТ БЕТХОВЕНА кампазітар ДУНАЕЎСКІ Сеансы ў 5, 7, 9 і 11 гадзін (па маск. часу). Каса адкрыта з 2-х гадзін (па маск. часу).

Кіно-тэатр „РОДИНА“

2 кіно-карціны 1. РУСЛОНА І ЛЮДМІЛА 2. ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ Сеансы ў 5, 7, 9, 11 гадзін (па маск. часу). Каса адкрыта з 2-х гадзін (па маск. часу).

Другі Беларускі Дзяржаўны драматычны тэатр

10 сакавіка К. Трэнёў ЛЮБОЎ ЯРАВАЯ п'еса ў 4-х актах 6 карцінах Пачатак у 9 гадзін вечара (па маскоўскаму часу) Білеты прадаюцца ў касе тэатра Каса адкрыта ад 1—3 і ад 5—9 Прымаюцца заяўкі на калектыўныя паходы. Дырэкцыя.

Беластоцкая абласная дзяржаўная філармонія

Тэатр „Палас“ 12 сакавіка Ранішнік для дзяцей школьнага ўзросту Выканаўцы: салісты Дзяржфілармоніі АНЕТА РЭЙЗЕР (балет) С. БЕРНШТЭЙН (скрыпка) І. КАТОВІЧ (віяланчэль) Т. ФОРШЭР (кол. сапр.) Ля раяля Б. КРУК Пачатак у 1 гадзін дня (па маск. часу) Білеты ў касе тэатра.

Тэатр „Палас“

ЯЎРЭЙСКІ ТЭАТР МІНІАТУР 10 і 11 сакавіка г. г. Вечар песні і пляскі Пастаноўка: ДЖЫГАН І ШУМАХЕР. Пачатак у 9 гадзін. Білеты ў касе тэатра.

Беластоцкая абласная Дзяржфілармонія

Тэатр „ПАЛАС“ Аўторак, 12 сакавіка г. г. СІМФАНІЧНЫ КАНЦЭРТ Выканаўцы: Аркестр Дзяржфілармоніі, дырыжор І. ШОСЕВІЧ Праграма: Бетховен — 5-я сімфонія Глюк — увертура Іфігенія Мопарт — 9-я сімфонія Пачатак у 9 гадзін веч. (па маск. часу) Білеты ў касе тэатра.

Аўтабазе Абласнога ўпраўлення аўтаабільнага транспарта

ПАТРАБУЮЦА слесары-механікі па рамонту аўтамабіляў і кваліфікаваны механік на аўтабазе. З'яўтацца ў кантору аўтабазы: Савецкая вул. 6 (двор тэатра „Палас“) з 10 гадзін раніцы да 17 гадзін.

„ЮВЕЛІРГАНДАЛЬ“

БЕЛАСТОК, вул. ЛЕНІНА, 8 скупіліе ва ўсіх грамадзян за наяўны разлік: Золата, плаціну і серабро ў манеце і вырабах. Брыльянты і каларыяныя камі. Ювелірныя вырабы і жэмчуг. Сярэбраныя вырабы, „Фражэ“, „Генеберг“ і інш. Хрусталь. Часы залатыя і металічныя. Пшчучыя машыны. 61-12

На аснове ўказання НКФ БССР

настаіны абавязнама ад 6-га сакавіка 1940 г. у гарадах і населеных гарадскога тыпу з 10 па 25 сакавіка 1940 г. па ўсёй Беластоцкай абласці будзе праводзіцца падатковы ўчот маючых самастойных крыніцаў даходу ад занятка гандлем, прамысловай дзейнасці, саматужна-раменніцкіх прамыслаў, работы не па найму, а таксама ад зямельных участкаў, пабудуў, рабочай і буйнай прадукцыйнай жывёлы, здачы ў наём памяшканняў і г. д.

Асобы, працяваючы ў сельскай мясцовасці і не маючы ніякіх даходаў, апроча даходаў ад сельскай гаспадаркі, гэтакму падатковаму ўчоту не паддаюцца.

Працяваючы ў сельскай мясцовасці і, побач з заняткам сельскай гаспадаркай, маючы даходы ад заняткаў гандлем, прамысловай дзейнасцю, саматужна-раменніцкімі прамысламі з прымяненнем наёмнай працы, падлягаюць падатковаму ўчоту на агульных асновах.

Кіраўнікі дамоў і прыватных домаўласнікі абавязаны атрымаць у горрайфінансдэлах ці пунктах карткі падатковага ўчоту для запавянення і здачы на ўстаноўлены тэрмін каліндарнымі планамі ці пастаноўмі горрайвыканкомаў у прызначаныя пункты.

За несвоечасовую лўку за атрымлінем, няправільнае запавяненне, падачу няправільных звестак, непрадастаўленне ў тэрмін і ўхіленне ад пачаты карткач падатковага ўчоту віноўныя будуць падлягаць штрафу да 100 рублёў.

БЕЛАСТОЦКІ ПЕДАГАГІЧНЫ ІНСТЫТУТ

аб'яўляе набор слухачоў на 6-месячныя курсы сярэдняй рускай і беларускай мовы і літаратуры для выкладання ў 8—10 класах сярэдняй школы. На курсы прымаюцца асобы, маючы вышэйшую і незакончаную вышэйшую асвету.

Курсанты забяспечваюцца стипендыяй і кватэрнымі. Заявы прымаюцца ў канцелярыі Педінстытута штодзённа з 10 да 15 гадзін 30 минут дня па 15 сакавіка 1940 года. Заняткі пачынаюцца 15 сакавіка 1940 г.

Педагагічны інстытут.